

夏歷歲次辛卯年四月初六日

△本報價目表 (零沽每份六仙)

	△每月	△每季	△半年	△全年
費城派到	一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加刷美墨	一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論收閱久習，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

審核，再作處理。

華 人 西 醫		
葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8613 Res. PA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1483-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L
梁廷魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 4636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841
華 人 牙 醫		
趙社現	Dr. W. S. Chu 476 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-B1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108

國內新聞

新會茶坑一鄉民

被迫認罪擊斃共幹

新會訊：本縣日前發生一宗鄉民被迫認罪，憤而以竹筒擊斃共幹。事緣有茶坑鄉民梁木，廿五歲，去年一度離鄉，近由海外返會城居住。被該鄉農會查悉，將梁拘捕，解會審訊。梁不認罪，不獲釋放。十六日有三江鄉之農會書記某，前往該鄉農會公幹，自稱審案高，使梁認罪。梁無從置喙，以共幹諸多為難，怒火中燒，憤執於農會牆邊之竹筒，向該書記亂打。該書記當場血流，倒地不起。梁手刃共幹，大笑不止。後為民兵細綁，以豬籠裝載，拋落河中浸死。拾三日有自梧州派來共幹一人，率同共軍拾人，到新會茶坑鄉，緝捕曾任國軍一五八師長六十五軍長之劉棟材等八人，據傳彼等深得劉棟材與弟劉國權等，隱藏該處。經小買賣，企圖向國軍反攻云。搜查結果，一無所獲。

恩平縣參議員

吳宗武被槍決

三埠訊：前恩平縣參議員吳宗武，前年曾於一九四八年任海軍部參議，兼自衛隊及海軍籌備會主任。於一九五〇年十一月四日被中共恩平縣人民法庭逮捕，經數次酷刑審訊，最後判處死刑。于上月廿七日由人民法庭押往二區橋頭鄉執行槍決。據人民法庭公佈，吳宗武在鄉間就勢勒勒勒勒勒勒勒勒勒勒。在一九四八年七月間威迫吳族父老簽名變賣祖田，買槍械裝備地方自衛隊。專與人民作對。一九四八年九月六日，當人民解放軍入海軍部公所時，吳曾率隊擊斃。

江門嚴禁用金交易

江門訊：最近此間人民幣低跌，黑市黃金紙幣吃香，當局乃頒發急命令，民衆持有飾物，每件不得超過一市兩。金條（如五兩十兩庄）須向人民銀行兌換，用任何手法交換，均認為非法。

石龍鄉民過橋迎親

石龍訊：廿五日下午五時許，石龍鄉李瑞雲娶媳，經過東橋，為守衛共軍拒絕通行。該批親軍乘無不以軍事當前，無理要求，但共軍以軍令如山，不能抗拒。除將迎親之新郎李瑞雲，新娘陳氏扣押外，一切儀仗嫁妝均被扣留。李瑞雲聞悉，向有關當局懇求釋放，迄今仍未有釋。此為易手後鄉人迎親喜劇中之插曲。

新樓新郎同遭扣押

石龍訊：廿五日下午五時許，石龍鄉李瑞雲娶媳，經過東橋，為守衛共軍拒絕通行。該批親軍乘無不以軍事當前，無理要求，但共軍以軍令如山，不能抗拒。除將迎親之新郎李瑞雲，新娘陳氏扣押外，一切儀仗嫁妝均被扣留。李瑞雲聞悉，向有關當局懇求釋放，迄今仍未有釋。此為易手後鄉人迎親喜劇中之插曲。

廣珍金舖

常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋鏢
Kwong Chin Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

華新書局

新到
華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

華新書局
華新書局
華新書局

贈券

贈券
贈券
贈券

頭暈身熱
嘔吐肚痛
唯用家
藏最效
平安茶

平安茶
平安茶
平安茶

平安茶
平安茶
平安茶

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 舖街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。莫
論郵匯電匯
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相錢價 街實天夾街福
然處
治胃部不自
五毫及壹元

售發品補種各行藥傑培黃
JACK WONG
Chinese Herb Store
235 King St. Winnipeg, Man
(手妙尿甜醫)
專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
化糖藥酒
三兩庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一樽至五
樽服即痊癒
沉痾症服到面見
就醫兩星期安善
諸君購藥恕不受
C.O.D.手續煩
難之故耳是盼
黃培傑謹啟

新到
春季新款
時裝番褲
色樣多選
號數齊備
保證合度
說衫多種
繼續平賣

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9635
Vancouver, B.C.
新世界旅館

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售學友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
Gaisone 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolein 神效風濕丸
一元三毛九
三元九毛五

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
申詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.
頂靚米
AA Brand 雙A嘜十淨絲苗
Mahatma 雙龍嘜十淨絲苗
Shougin 雙天嘜十淨絲苗
請認牌記

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
Marine 1734
重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大謙兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

家酒龍金
本大酒家 特聘名廚
每星期日 制備點心
包辦筵席 隨時小酌
僑胞光顧 無任歡迎
GOLDEN DRAGON
3991 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
電話 DEX. 5100

險保里鄉新
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
◎西殮館出賣
西殮館一間距離卑詩牛英里東志
在離埠通將全盤生意出賣此旺季
來臨之際買者將獲全益且取價相宜
如意者請來本事務所面商
新近由祖國到來
加拿大之男女僑
胞如蒙幫襯本公
司購買保險者隨
時可能發生効力
吳國華辦事處啓

道德雖兩個字，是我們時常把它作爲論人論事的準則：有道德，便是好人，沒有道德，便是壞人。（偷襲說文解釋：好人有仁人，善人，正人的各別銓解；壞人也有惡人，奸人，斂人的各別銓解。普通所說的好人壞人都是籠統名詞），

可說又是世人一個話柄，一個口頭禪。久而久之，恐怕只剩得道德一個空殼名詞，究竟道德是怎樣立意呢？是指示人事界的富然活動，以爲闡明人類行爲善惡的標準爲目的。道德的構成，首先以服從習慣爲必具的要素。

假如違反社會風氣。或公案輿論。就個人必會受到它的制裁。這社會的制裁。是道德律的所以成立。現在混亂的社會。對於道德問題。發生兩個極端的籠統。一方面老先生們。主張維持中國固有道德。一切的一切。都是神聖不可侵犯。這是國粹。這是靈丹。一方面激烈派。則主張全盤毀滅中國固有的之道德。以爲不適應新文化潮流。應該一古腦兒丟入毛廁去。

看兩方面主張，都非理智的澈底公義。我們認為，凡應付一個對象，或一種材料，不要問它的優劣醜陋。古董時髦，總得平心靜氣。來一個調查研究，加以極精細分析，和舊系統的展望。

譚謝扶雅先生談道德 必弄明白它究竟「是什麼」。才談到「應
該是什麼」。又說。我們認道德是爲人類而設的。人類非爲道德而設
的。人事既然非一成不變。道德也決非一成不變。所以道德的時代有
的變遷。是勢所必然的結果。絲毫不容置疑。所以成爲問題的。只是
如何改造。我以爲改造道德的著手方法。必要分析而批判。①什麼會
完全禁絕。（像纏足拜邪教等）。②什麼應該加以修改。（像父母吞
兒女婚姻中的地位等）。③什麼可以保存而光大。（像敬老恤幼。憐
貧濟困 爲仁不讓。見義勇爲等）。

所謂新道德的產生，不外這三方面努力的結果。舊道德批判的研
究，便是新道德建設的提倡。他大約這樣說，我們以為當這個物質高
於一切，人慾橫流的時代，怎樣振刷人心，轉移習尚，斷非幾位遺學
家幾句語錄所能令到社會改變，道德成風，必須在社會經濟改善之
後，調節生活，從那怡情悅性天辦法上做起，教育上潛移默化的功力，
確是很大。古聖哲的嘉言懿行，也足資後人的模範，但須要有提撕薰
的引起大衆化，做到人心淨化，人生變化，道德觀念，才有普遍影響
的，可能在社會我看也是緊要的事。

茶會之後，該公所禮堂絃歌又起。特禮聘負有盛譽之雲哥女藝員及樂藝社唱曲家輪流唱曲。落力演奏，抑揚合拍，博得聽衆大爲鼓掌。行人亦多止步聆聽。此亦舍路埠不多觀之盛況也。

以往各界人士協助，得以完成工作。表示銘感。正委員長譚南致詞。列舉令路籌備過去努力。取消移民苛例。爲僑胞爭平等自由之實例。備加推崇。來賓演說者。有陸鴻燭。陳澤民。雷家煒。胡院。陳玉鍾等。鴻燭偉論。掌聲四起。隨介紹來賓與各埠代表起立相見。最後復宣佈該公所節筵席費以捐助舍路。

同晚七時：該公所設筵於雙龍酒家舉行盛大公宴。來賓除正午參加開幕典禮者外：該埠各僑領紳商到會者有雷法贊、雷惠泉、蔡燦璣、陳玉鈿、雷家業、曹子樞、伍斌于、蘇佩珠、曾添等數十人。中西男女嘉賓較前尤多。約八時許：公宴秩序開始。首由許壽宜佈此次宴會。具有藉聆教益、藉酬賀禮。與藉資聯歡之三大旨趣。次由許健南致歡迎詞。常委譚潘保致詞。對

中華學校五十元。大埠東華醫院五十元。將款託陳澤民。許溥濟分別轉交。許華代表舍路昭倫公所昆仲答謝各界贈送賀儀禮物之隆情厚意。秩序遂告完畢。乃開懷暢飲。直至深夜。絃歌始息。

廿三日代表團與籌備處同人。酬酢未止。中午廳中華會館之邀。在香港樓茶會。晚間總公所正委員長譚雨。代表謝汝俊。譚競興等。又應合勝堂之請。參加晚宴云。

(續完)

男咄囃・本埠僑商馬備修君

人前現孝女士。當由祖廟來加。近日有弄瓦之喜。各親友紛紛致賀。馬君特於昨六日五時半。爲其女公子瑞娟彌月。設葷酌拾餘席。於江南。南京兩酒樓。以酬謝親友盛意。赴席者有各界男女僑胞百餘人。席間由馬君之令兄馬日初。起立宣佈設筵旨趣。並代馬君答謝各親友。繼而有譚子學等君。先後起立致賀詞。語皆吉祥。隨即開懷暢飲。馬君輪席敬酒。賓衆舉盞致致。情意濃厚。至七時半始散席云。

九百英里五百車費

美國懷奧命省哈那埠。十一日
興聯社。韓戰美軍曹名威廉者。近
日接輪流回國休息計劃。返國後
欣喜異常。立即僱車由華盛頓省他
高島返家。計行程共九百英里。計
車費五百元云。

不孝兩俠劍傳

五月二十日上午八時壽終旅邸。禮畢，遠居祖國未克奔喪祭葬，如禮辱。世叔葉求欽族兄鎮芳宗兄福猷並堯與姑丈茹志炳代爲照料喪事。於五月五日十時假座暗士宮殯。館設美同日出殯安葬。吳臣偉墓前荷承世誼親戚隨弔祭執紼并哭喪儀高誼厚情漫存均感哀此鳴謝。

陳人 易陶爽 劉奕立 血書

電戲籌經費鳴謝(一)

文化影片社五拾元	台山會館卅	盧金生	寶源館	大館	新世界	大世界	李業森	每貳拾元	萬	拾五元	普美樓	達德樓社	每拾	鄭茂七元五	唐奕佩七元	林文	李業	每四元	周堅登元四毛	陳丹桂	梁玉珍	甄錦	曹秀	黃華挹	戴劍星	周逸經	馬羣	黃寬培	鄭厚澍	楊東賢	來勝	徐洛	永利字花廠	廣東西來	黃樂	全利字花廠	茂盛字花	東亞漢方廠	域多利廠	劉炳松	陳欽	衆興	李棠	萬育堂	永安	福安榮	加拿大餐館	滙生源	劉榮合	茂利	裕綸	金城餐館	雷惜餘	李昌發	中美加	民宴	合利牌樓	招利大來福來廠	周順	陳福如	譚申	以上每五元	林鉄郎	余倫和	萬洲	杏芳	成利牌樓	每三元	林樓權	馬	董昭嵩	劉洪浩	李洪仔	黃乃	曾栢	李和仔	周朝錦	劉孔	陳遼	胡灼	李松	周錦薪	興	李有光	和和	關車館	林灼如	興利	祥和	合益	崔暖	創	黃惠賢	關祝漢	周福榮	招利	黃發文	合利	龔禎祥	馬恒煜	余秉潮	董嵩夫人	合方	中美	黃其榮	鄒番扶	梁仁臻	楊北	何球	鍾美錦	崔社旋	鍾社	林文合	郭占隆	黃森	岑	蘇振燃	黃榮蘭	阮旺	龔自	蔡元隆	李如山	曹晉智	陳龍	司徒熾	吳其	梁祐遐	胡	李豪	徐星河	徐亮	周賜	林世秩	陳凡	陳孔燦	沈	陳謀灼	岑榮貴	以上每貳元	城埠民治黨五元	合利園	李月	郭景常	周金滿	薛浩	陳
----------	-------	-----	-----	----	-----	-----	-----	------	---	-----	-----	------	----	-------	-------	----	----	-----	--------	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	-------	------	----	-------	------	-------	------	-----	----	----	----	-----	----	-----	-------	-----	-----	----	----	------	-----	-----	-----	----	------	---------	----	-----	----	-------	-----	-----	----	----	------	-----	-----	---	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	----	----	----	-----	---	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	---	-----	-----	-----	----	-----	----	-----	-----	-----	------	----	----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	---	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	-----	---	----	-----	----	----	-----	----	-----	---	-----	-----	-------	---------	-----	----	-----	-----	----	---

此丸滋陰種子助人身體
夢遺滑精最效誠人類救星

遠年心痛茶
唯一治心氣痛若于痛作料
服斷根 每劑五元

救暈聖藥

余高祖嘗從張永瞻
巡府示此祖傳秘方
黃六市井之流藥劑

購用者請先寄銀買收美金乃照老列

慎符信譽祈知勿悞

馬赤志	黃猷蘭	李灼	梁銓
柯焱	雷振如	屈賜齡	余樂

謝錫 黃增彬 李良 蘇均培
韓玉蘭 陳慶 葉焯 伍耀煜
伍想 吳奕扶 林舉揖 李錦
梁茂 劉田 高鈞容 吳贊滿
曹餘登 林國志 馬心民 胡福祿
鍾貴璧 胡福祿 黃國遠 周在遐
蔣說身 黃林木 劉樂 普通
陳成 吳福安 林泉 余昌
呂成 岑家振 譚榮添 鄭厚瑛
徐堅 劉紀 陳米平 湯惠子
樂金珍 陳社池 李濃 阮辰
阮杰 吳贊彪 黎福祥 李瀚
陳厚 黃晃 陳秋 張培植
曾成 黃賢 周和 蘇茂
曾玉庭 吳良泮 劉瑞 趙仕照
李役 李創基 林仲 陳雲暖
周容 梁仁權 周懷 鄭悅精
林康才 劉榮 林炯 黃堯
黃銳 林光 周榮 李榮森
趙鴻欣 李仲和 關積 李聖攝
林均 關發勳 林社賢 岑卿榮
葉光耀 馬祥 興記 李宜晃
周本初 岑乾 李銳 關旺
李煥沾 林信 鄧解 曹福
成記 林賢煒 李初佐 張兆俊
雷守儒 美盛 甯學聰 阮秉
司徒三 鍾秀蘭 陳琳 梁門大
徐亮 周瓊 龔定榮 劉平安
梁明 劉欽 李坤 鍾利
周家糾 伍金德 周成 徐百祥
周鐸 梁麗三 林鍾忠 黃應南
鄭其 湯添福 宋揖 葉玉琪
黃北其 崔則 阮才 華備
劉希錦 鍾秀蘭 曾文 黃大金
李福添 呂揖 林仕堯 劉孔瑞
林舉揖 合和 龔禧祥 陳安祥
張德慶 林田夫人 每壹元

(未完)

林剛毅辦事處啓事
鄙向爲僑梓忠誠服務代辦理入籍
移民手續填報入息稅等工作快捷
妥當遠地僑梓如有委託及詢問請
用函知辦事處或豐衣食舖內
電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

◎生菓店出賣

生菓店一間設在田仔梳街暢旺區域
地位適中舖租低廉訂有批約舖內有
住房貨物連裝置用具一併取價二萬
六百元如有僑胞欲營斯業者請於下
午八時前到來洽商

2555 Commercial Dr.
FA. 4002

◎中國洪門民治黨

中國澳門民治黨駐加總支部 主任委員蔣安福
主任秘書簡國安

中華民國四十年三月三日

INTERNATIONAL BOND
& SHARE CORP. LTD.
萬國公債有限公司
股票
雲高華考街五九六號
二〇二號房
電話 TA. 4575

華務李 經部偉倫
W. H. REES LEE

本公司現經售
Allenbee Petroleum 及
Cardinal Petroleum 股票
該兩公司在Leduc區已開發
油井・出產甚富・
並在該區擁有大量
油田・現正進行開
發・

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

P.A. 6023 - T.A. 3735

256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

總代理張家濟馳名藥酒

(PA. 1548) Vancouver, B.C.

雪白羅白米	白花芥蘭米
高脚召菜米	青皮豆角米
矮脚召菜米	荷蘭雪豆米
遲心芫茜米	元葉元菜米
潮州芥菜米	松蒿菜米
矮脚白菜米	豬腸豆米

大幫發行

泰來三元	關競雄	麥維廣	華僑樓	華昌隆	本恩	鄧有	伯寬
馬本副	每貳元	麥參	子珠	翁政	陳佐良	本登	君創
馮寬							
君楠	朱箕平	葉	詩	謝亮	嵩章	馬寬	本晏
							馬榮保
邦美	榮振	余富	銘世	林錫	每壹元		立棟

本支社謹訂於五月十二日（星期六）晚八時半在本社禮堂舉行鷄尾酒聯歡大會共同暢叙屆時統請各男女社員等貴臨助慶不勝翹企

爲通告事。照得本黨美洲黨務促進委員會。與本黨駐加國總支部。茲有要事待商。特定期於本月十一日（即星期五）下午八時半。在黨部禮堂。召開聯席會議。統請各執監委員。各科職員暨洪門叔父。依期出席。共策黨務進行爲盼。

中國民治黨 美洲黨務促進委員會
洪門 駐加拿大總支部 全啟

中華民國四十年五月九日

雲埠警察局。新組織禁賭特遣隊。日昨中午。忽派偵探五名。搜賁東喜市定街一四〇號彈子房。逮捕賭客廿三名。以及業主魯比武道雲。并搜獲各種賭馬表。偵探旋即將廿四人連同賭具裝上警察車。解回警局。業主被控開賭。要交二百元釋放候審訊。而廿三人各交保十元釋放。兩小時後。廖利根警長。又將卡令活區俱樂部義賣場執照撤消。

雲哥華島・巧域鎮拾日太陽報

倒塌之橋

雲埠西八街二貳九壹號七十八
歲盲公・名威廉添普者・昨在百路
酒街及緬街角過街・被一路電車撞
倒。

啟者本餐館設在沙市吉珠允省加胡卜埠。傢私用具齊備生意向來暢旺樓上有睡房五個埠中有來去水。價錢特別相宜如有僑胞欲營斯業者。函商面議均可 市打餐館主人啟

此西殯館設在興旺街道內有殯位七十個配備上等裝置去年所做生意超過六萬元取價相宜請與 Mr. Cowley 洽商 W. H. Bradford Ltd.

本旅館全盤出賣。因各件志圖別業
。如有僑界欲營斯業者。請移步到
來一看。或來函磋商均可。幸勿失
此良機

生意出賣
本店地位適中街角生意向來暢旺傢私齊備用具新式因人力缺乏不能兼顧取價從廉如有幸里欲營此業者請

下午一時起繼續放映巨片兩套
先映：歌唱對白·奇情鉅片
摩登貂蟬 新靚就 蝴蝶影 主演
後映：諧趣奇情：歌唱巨片
吉人天相

本總會謹訂於五月十三日（星期日）午后一時舉行成立第三十七週年紀念典禮並治潔茗同日下午五時假新華僑酒樓權宴屆時統請
域，卡，崇義支會暨各埠會員嫂侄等蒞臨助慶指示禮儀不勝翹企

Vancouver, B.C. PA. 8374

237 Powell St. Vancouver, B.C.

135 Pender ST. E.
Vancouver B.C. Phone RA 565

加蘭護街
八百八十八號
乍民女服店啟

氣 有 四 氣 痛 知 鮮 永 祥 香 港

修整霜櫃專家
專經營除霜霜櫃生意有
作包好日夜服務華友賜
Morris Refrigerat
Marine 6913

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.

888 GRANVILLE ST.

VANCOUVER, B. C

[illegible]

——專售僑胞國由港來加國機票——

美國聯合航空公司，聯絡美國及世界各地。

★辦理入籍移民專家。快捷，妥當，務令滿意。

五蛇的

大幫粵曲 國語 音樂唱片 進步 目錄印信